

## Diccionario Dialectal Peralêo - Peraleda de la Mata, Cáceres (España)

## **Paril**



Atribución de imagen: Basile Morin, vía Wikimedia Commons

En español: Parir

[ verbo transitivo ]

(dicho de una hembra -raramente de la humana) Expeler a su debido tiempo el feto que tenía concebido.

**Ver:** Estal esperando, Estar en estado, Paril, Paril los jaces, Paril la carga, ¡La madre que te parió, si te hubiera parío en peos!

- Ha parío la oveja un borreguine mu bonito, pero la madre nô está mu católica, nô sé yo qué tal escapará.
- Via vel, que tengo dos cabras a pique de paril, a vel qué pasa.

Campos semánticos: Acciones animales

## **Comentarios:**

En el estándar **parir** se usa indistintamente para mujeres y animales, aunque sea más común para animales. El peraleo raramente lo usa para mujeres, a menos que tenga un toque peyorativo, (por eso sí es frecuente la maldición "¡la madre que te parió!").

Últimamente a causa del avance del estándar se viene usando **parir** referido a personas, especialmente en el ámbito médico. Realmente el estándar no hace distinción alguna ya que habla de "hembra de cualquier especie vivípara", pero en Peraleda **parir** siempre se ha usado referido a animales; las mujeres **dan a luz** o **tienen un crío**. En cambio, sí era y es usual **parto** para referirse al acto de parir.

Origen: Latín. Nos entró a través del castellano antiguo. Es castellano con variación de uso. Se usa en Peraleda.

## Etimología:

Del latín **parere** (dar a luz).